



Épreuve orale
ESPAGNOL LV2 FACULTATIF

Session 2014

Sujet N°6

Los cheques de comida ya son salario

Los vales de comida forman parte de la remuneración de miles de trabajadores en España, junto a otras retribuciones en especie, como el seguro médico, las aportaciones a planes de pensiones privados, el cheque guardería y los pluses¹ de transporte. En muchas ocasiones, sobre todo en el caso de los sueldos más modestos, suponen una ayuda importante para llegar a fin de mes.

5 Pero hasta ahora tenían una cruz²: no cotizaban y cuando alguien perdía ese sueldo modesto, su prestación por desempleo o su jubilación³ eran menores de las que le hubieran correspondido por la retribución real. El Gobierno ha decidido que todos esos conceptos coticen. La Seguridad Social recaudará⁴ más. Lo necesita, sus cuentas están

10 muy tocadas tras años de crisis y paro. Y, de rebote, mejorará las prestaciones futuras de esos sueldos. Pero la medida ha enfurecido a los empresarios, que advierten de que la subida de los costes laborales se traducirá en un recorte⁵ de estas remuneraciones y, en algunos casos, les llevará a despedir.

15 Para el Ministerio de Empleo, el beneficio está claro: aumentar la recaudación en 900 millones en un momento en el que la Seguridad Social necesita oxígeno. No cree que aumentar el coste laboral en unos seis euros de media por trabajador, según sus cálculos, ponga en riesgo el empleo. “Si las empresas quieren hacer políticas sociales que lo hagan con cargo a sus beneficios, no a costa de la Seguridad Social”, ha dicho la ministra Fátima Báñez.

20 “Es un nuevo palo⁶ para los trabajadores, que ya han visto como les han bajado el sueldo, ampliado la jornada y ahora, además, se pueden quedar sin otras retribuciones”, alerta José Luis Tortuero, catedrático de Derecho de Trabajo.

El País.com, 28/01/2014

¹Los pluses : *les indemnités*

²Tener una cruz : *avoir un inconvénient*

³La jubilación : *la retraite*

⁴Recaudar: *percevoir*

⁵El recorte: *la coupe*

⁶Un palo : *(ici) un coup dur*